ELRC Workshop in Ireland
The European Language Resource Coordination (ELRC)

Khalid Choukri, Hélène Mazo
ELRA/ELDA
Heads & organisations behind the ELRC

• The ELRC Consortium:
Heads & organisations behind the ELRC

• The ELRC Consortium:
Heads & organisations behind the ELRC

- The ELRC Consortium:
Heads & organisations behind the ELRC

- The ELRC Consortium:
Heads & organisations behind the ELRC

- 30 ELRC Technological National Anchor Points (P-NAPs)
- 30 ELRC Public Services National Anchor Points (T-NAPs)
What did/does ELRC do?

<table>
<thead>
<tr>
<th>Collect</th>
<th>• Language resources</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Identify</td>
<td>• Needs of public services</td>
</tr>
<tr>
<td>Engage</td>
<td>• With the public sector in the identification of LR</td>
</tr>
<tr>
<td>Help</td>
<td>• With any technical or legal issues</td>
</tr>
<tr>
<td>Act</td>
<td>• Observatory for language resources across Europe</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Why ELRC...? Short illustration
Why ELRC...?

- To facilitate multilingual communication and exchange of information in key public service scenarios
- How? With the right language resources!
- Examples of public services scenarios to which eTranslation may be applied:
  - Consumer Rights (ODR),
  - Social Security (EESSI),
  - Justice (eJustice),
  - Commerce (BRIS),
  - Open Data (EDP),
  - ...
How to make it work...?

- Add in-domain text
- In-domain data
- Improved translation

Source Text

CEF AT

eTranslation
How to make it work...

Your language resources make a difference!
What has been achieved so far...?

Collection of 225 language resources overall

More than 2 billion words in all EU official languages, Norwegian and Icelandic

More than 91 language resources to be used by ALL

Over 450,000 terms

More than 2 million translation units
What has been achieved so far...?

LR contributions by type

- Bi-/Multilingual Corpora: 140
- Terminologies: 40
- Monolingual Corpora: 30

Status: April 2017
What has been achieved so far...?

LR contributions by type

- Bi-/Multilingual Corpora
- Terminologies
- Monolingual Corpora

Status: April 2017
ELRC for you...

- **The ELRC-SHARE Repository**
  - Access to, sharing and contribution of language resources
  - Access to tools and services catalogue (upcoming)
  - Visit [http://www.lr-coordination.eu/resources](http://www.lr-coordination.eu/resources)
ELRC for you...

- **ELRC Technical and Legal Helpdesk**
  - Continuous support for potential data donors (phone, email, ...)
  - Accessible online via [http://www.lr-coordination.eu/helpdesk](http://www.lr-coordination.eu/helpdesk)
Helpdesk

Telephone
Secretariat Support
Skype
E-mail

+33 970 440 522
+49 681 857 7552 85
ELRC Helpdesk
help@lr-coordination.eu

Helpdesk for Language Resources

Overview Section

Welcome on the ELRC Helpdesk!

The ELRC Helpdesk has been set up to answer the questions on Languages Resources and Tools that users
**ELRC for you...**

- **ELRC On-site assistance**
  - Submit request online at [http://www.lr-coordination.eu/services](http://www.lr-coordination.eu/services)
Thank you for your attention!

Email: info@lr-coordination.eu
Website: www.lr-coordination.eu